



Flashcard

June 23, 2011 - Episode Introduction

Spanish	English Translation
Bienvenida de nuevo	Welcome back
clima cálido	warm weather
árbol	tree
cubierto de hojas y flores	covered with leaves and flowers
invierno	Winter
Es por eso que	That's why
después de un largo año escolar	after a long school year
Contra/Cuánto más duro trabajas	The harder you work
más disfrutas de	the more you enjoy
las vacaciones de verano	summer school break
Así es la vida	That's life
discurso	speech
retiro de tropas	troop withdrawal
preocupante situación	worrying situation
medidas de austeridad	austerity measures

la sentencia a 35 años de cárcel	the sentence to 35 years in jail
nuevas advertencias en los paquetes de tabaco	new cigarette warning labels
diálogo	script
Después de eso	After that
último capítulo	last episode
arte contemporáneo	contemporary art
Qué será lo siguiente	What's next
Ya mismo	Right now

Obama anuncia el plan de la retirada de tropas de Afganistán

Spanish	English Translation
plan de la retirada de tropas	troop withdrawal plan
regresar a casa	to come home
combatir a apoyar	combat to support
Casi tres cuartas partes de	Nearly three-quarters of
Aquellos de nosotros	Those of us
la esencia de la propuesta	the essence of the proposal
comenzar a retirar	to start withdrawing
estar de acuerdo	to agree

El primer ministro griego sobrevive al voto de confianza

Spanish	English Translation
----------------	----------------------------

voto de confianza	confidence vote
voto crítico de confianza	critical vote of confidence
nuevo gabinete	new cabinet
aumento de impuestos	tax increases
recorte de gastos	spending cuts
en vigor	into effect
arrojar bombas de gasolina	to throw gasoline bombs
Ministerio de Hacienda	Finance Ministry
disparar gases lacrimógenos	to fire tear gas
cambiar el rumbo de	to change the course of
profundas reformas impopulares	deeply unpopular reforms
legisladores	lawmakers
debe dejar de gastar	must stop spending
De lo contrario	Otherwise
prestamistas internacionales	international lenders
préstamo	loan
producto interno bruto (PIB)	gross domestic product (GDP)
en el inicio de	in the beginning of
prestaciones sociales	social benefits
ayudas al desempleo	unemployment aid
dejar que Grecia no pague su deuda	to let Greece to default on its debt
si esto sucede	if this happens

El ex presidente de Túnez es condenado a 35 años de cárcel

Spanish	English Translation
ser condenado a	to be sentenced to
cárcel	jail
esposa	wife
cada uno	each one
en ausencia	in absentia
abandonar el país	to leave the country
corte criminal de Túnez	Tunis criminal court
dinero en efectivo	cash
joyas	jewels
palacio	palace
huir a	to flee to
protestas masivas	mass protests
extraditar a	to extraditate to
abuso de poder	abuse of power
merecer más atención	to deserve more attention
condena	conviction
pena de muerte	death penalty
volviendo de nuevo al	returning back to
armas	weapons
drogas	drugs

Las advertencias sanitarias en los paquetes de cigarrillos de la FDA de Estados Unidos

Spanish	English Translation
advertencias sanitarias en los paquetes de cigarrillos	cigarette warning labels
Administración de Alimentos y Medicamentos	Food and Drug Administration (FDA)
salud	health
atrevida medida	bold measure
dejar de fumar	to quit smoking
asegurar que	ensure
los perjuicios de fumar	the dangers of smoking
parte frontal y posterior	front and back
cumplir con	to comply with
ser fumador pasivo	to be a second-hand smoker
enfermedad grave	serious illness
causada por el tabaquismo	caused by smoking
presente advertencia	current warning label
pequeño recuadro	small box
a mediados de la década de los ochenta (80)	in the mid-1980s
fabricación y comercialización del tabaco	manufacturing and marketing of tobacco
cadáveres de fumadores	dead bodies of smokers
pulmones enfermos	diseased lungs
dientes y encías podridas	rotting teeth and gums

marcar una diferencia	to make a difference
encuesta	survey
Organización Mundial de la Salud	World Health Organization

Grammar - The uses of Preterit

Spanish	English Translation
ver(te/le) de nuevo	to see you again
discoteca	night club
impresionantes gafas oscuras	amazing dark glasses
chaqueta de color verde y dorado	green and gold jacket
había una actuación	there was a performance
verde de envidia	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
mejor que nunca	better than ever
¿Cuánto tiempo duró?	How long did it last?
la madrugada	dawn
temprano por la noche	early at night
sin parar	non-stop
sin darnos cuenta	without us realizing it
chocolate caliente	hot chocolate
ayudantes de sonido	assistant sound technician
No me lo puedo creer	I can't believe it!

al cabo de un rato	after a while
no es moco de pavo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information

Expressions - Ser Pan Comido

Spanish	English Translation
Pan	Bread
Comido	Eaten
Hace días que pienso	I've been thinking for days
a cada momento	all the time
comerme el coco	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
te comiste el coco	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
eso mismo me pasó a mí	that exact thing happened to me
escoger	to choose
traje	suit
entrevista	interview
centro de la ciudad	city center
dependiente	store clerk
un buen comienzo	a good start
gran empresa	big company
empresa pequeña	small company
traje adecuado	appropriate suit

cargo importante	important position
trabajo temporal	temporary job
me quedé a cuadros	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
la verdad	to be honest
me trajo	he brought
un montón de	a bunch of
habría sido mejor ir	it would have been better to go
después de probar	after trying
camisa	shirt
ya está	that's it, all set
ojalá	I wish
frase hecha	idiom
se utiliza para describir	used to describe
muy fácil de hacer	very easy to do
conseguir	achieve
épocas de postguerra	postwar periods
comida	food
fácil de conseguir	easy to obtain
pan	bread
arroz	rice
De entre estos	Among these
alimento	food
más fácil de comer	easier to eat

ni manipularlo	nor manipulated
----------------	-----------------

Explorando Latinoamérica - Arte contemporáneo

Spanish	English Translation
explícito	explicit
se mantiene vigente	remains valid
un llamado a la acción	a call to action
verdad ineludible	inescapable truth
uno debe crearlo	one must create it
abarca	covers/encompasses
rico tapiz de experiencia y tradición	rich tapestry of experience and tradition
artistas emergentes	emerging artists
mármol	marble
acero y madera	steel and wood
intrincado	intricate
inquietante	unsettling
contención por ángulos y líneas rectas	containment by angles and straight lines
relojes solares	sun dials
dramaturgo	playwright
vanguardia	vanguard/avant-garde
estirando	stretching

levantando cejas	raising eyebrows
dejando bocas abiertas	leaving mouths open
síntesis	synthesis
arte de instalación	installation art
abarcador	encompassing
tensiones raciales	racial tensions
herencia pre-colombina	pre-Columbian heritage
ser igual de flexible	to be equally flexible
siempre han estado en la delantera	have always been at the forefront
con menos presupuesto	with less/smaller budget
cinéasta	filmmaker
en la gran pantalla	on the big screen
La Teta Asustada	The Milk of Sorrow (English title)
actual generación	current generation
¿Y por qué somos así?	and why are we like that?
engendra discusión	engenders debate/discussion
tapiz	tapestry

Quiz - Part I

Spanish	English Translation
desempleo	unemployment
presos	prisoners

asesinado a tiros	shot to death
acto cobarde	coward act
amenaza	threat
médico abortista	abortion doctor
discurso	speech
su negocio	his business
tropas	troops
un mosquetero fumando en pipa	a musketeer smoking a pipe
juez federal	federal judge
pena máxima	highest sentence
acuerdo de tregua	truce
automóvil de hidrógeno	hydrogen car
votante	voter
urna, encuesta	poll
esperanza de cambio	hope for a change
futbolista estrella	soccer star
selección nacional de Argentina	Argentina national team
inmigrantes rumanos	Romanian immigrants
pantallas del radar	radar screens
después de despegar	after taking off

Quiz - Part II

Spanish	English Translation
mezquita	mosque
misa	Mass
estadio de fútbol	football stadium
jornada festiva	holiday
vinculados con la vida de Jesús	linked to Jesus life
profeta Mahoma	prophet Muhammad
al readmitir en la Iglesia	by readmitting to the Church
obispo	bishop
genocidio judío	Jewish genocide
pontífice	pontiff
judíos perseguidos	prosecuted Jews